

# Veu de Sóller



PREMSA  
COMARCAL

Núm. 171

100 Pts.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres, 28 d'agost del 1992



El regidor de cultura, Jeroni Bisbal, féu l'entrega de les plaques als homenatjats.

Aquestes festes,  
homenatge  
als nostres  
majors

Tots  
reberen  
una  
placa  
commemorativa

## Redacció

En el transcurs de l'homenatge a la vellesa que es celebrà diumenge passat al pati de les Escolàpies, s'entregaren catorze plaques commemoratives a altres tantes persones majors de la nostra vall. La de més edat resultà ser **Maria Atalora Huertas**, que compta actualment amb 102 anys. Maria es trobava indisposada i no pogué assistir a l'acte. En nom seu recollí la placa la seva néta adoptiva Joana Guardiola. La resta dels homenatjats foren els següents:

■ Dolores Colomer, de 99 anys.  
■ Catalina Maria Alcover, de

98 anys.

■ Rosa Palou, de 96 anys.  
■ Paula Oliver, de 95 anys.  
■ Francisca González, de

94 anys.

■ Martí Bernat, de 93 anys.  
■ Alejandro Pomar, de 90 anys.

anys.

■ Francisca Vidal, de 90

anys.

■ Maria Ripoll, de 89 anys.  
■ Rosa Arbona, de 88 anys.  
■ Catalina Estades, de 88

anys.

■ Miquela Huguet, de 87

anys.

■ Rosa Castañer, de 87

anys.

(Més informació a planes interiors).

## Fornalutx

### Les festes de la patrona, a punt

P.P.

Encara es manté el ressò de les passades festes de Sant Bartomeu, quan la veïna vila de **Fornalutx** es prepara per celebrar així com cal les seves festes patronals en honor de la *Mare de Déu*, que tendran lloc els dies 4, 5, 6, 7 i 8 de setembre.

## Novetats

La novetat més destacable d'enguany és que la majoria dels actes programats es celebraran *al nou recinte de Sa Rutllana* i no a la plaça major, com es feia abans.

Altra dels alicients d'aquestes festes és la *correguda del bou*, únic poble de Mallorca autoritzat per mantenir una tradició que se remunta a més de cent anys enrere. S'hi espera una bona assistència.

## Programa

Com a avanç dels actes més importants a celebrar durant les festes, passam a relacionar els següents:

■ Divendres, dia 4, a les onze del vespre, *l concurs de fumada lenta de pipa*.

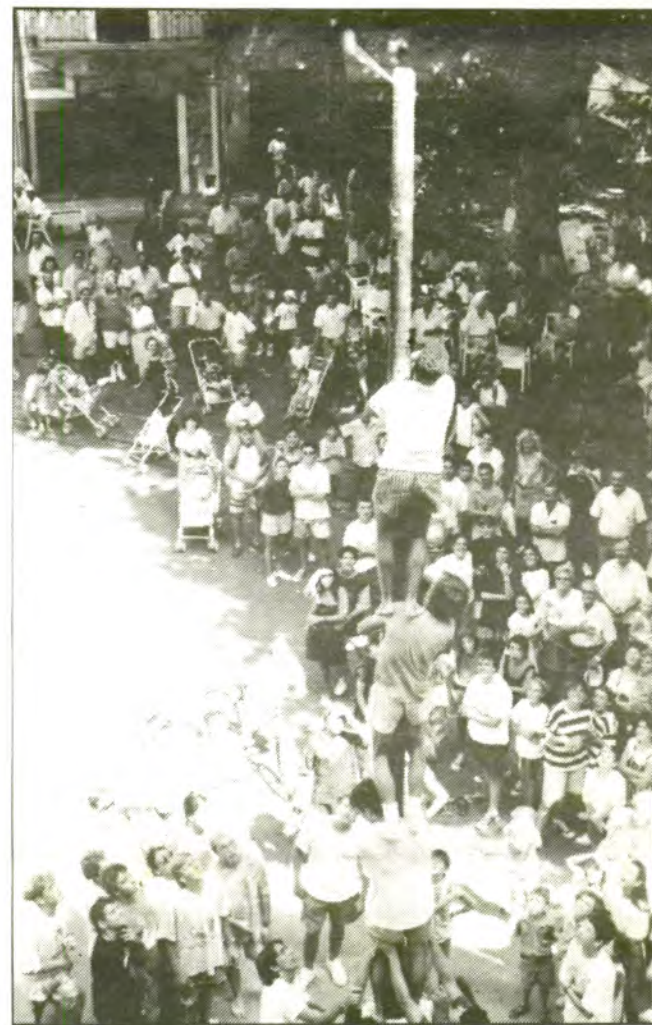
■ Dissabte, dia 5, a les vuit del matí, arribada del bou, cercavila i correguda.

A la nit, revetlla amb els grups **Els mallorquins**, **Làzers** i l'orquestra **Manhatan**.

■ Diumenge a la nit, revista còmica musical.

■ Dilluns, dia 7, altres dos conjunts musicals: **Ressurrecció** i **Estel d'Or**.

■ Dimarts, dia 8, inauguració de les instal·lacions esportives, amb la presència del president del Consell Insular, **Joan Verger**. La vetllada acabarà amb l'obra de teatre titulada *"Sa patinada de Na Pili"*, interpretada pel grup **Coverbos**.



El tradicional pal ensabonat continua atreient el públic.

Enorme participació a tots els actes de les festes

## La gent al carrer!

G.M.

Què és la festa? Bulla, geració, multitud de gent al carrer, caminant, saludant-se, observant el que passa al seu voltant, parlant, intervenint opinions, històries...

Això s'ha acomplert perfectament durant els dies de les Festes Patronals de Sant Bartomeu. La Plaça, els carrers, les galeries d'art, l'Església, els camps d'esports, els bars, les discoteques... Pertot estigué ple de gent que, volent traïcionar el sol i la calor, sortia d'horabaixa, o dematí ben prest,

vencent la son, per participar als actes prevists mitjançant la presència o l'actuació.

I les autoritats...! D'un lloc a l'altre de la vila, a core-cuita, per tenir temps d'arribar d'hora a totes les inauguracions, o a tots els concerts, o a totes les conferències.

I la gent...! Ben mudada i perfumada com si, per uns dies, formàs part de l'alta societat i també, d'un lloc a l'altre de Sóller, fent festa.

**Completa informació de les festes patronals a pàgines interiors.** Potser us hi trobareu, badant a un lloc o a un altre.

## Aquesta setmana:

### Homenatge a la Tercera Edat

Joan Mas

Oli

Festes Patronals

## Ciclisme

### A pesar de la penalització, Miquel-A. Juan conquerí el Títol Balear

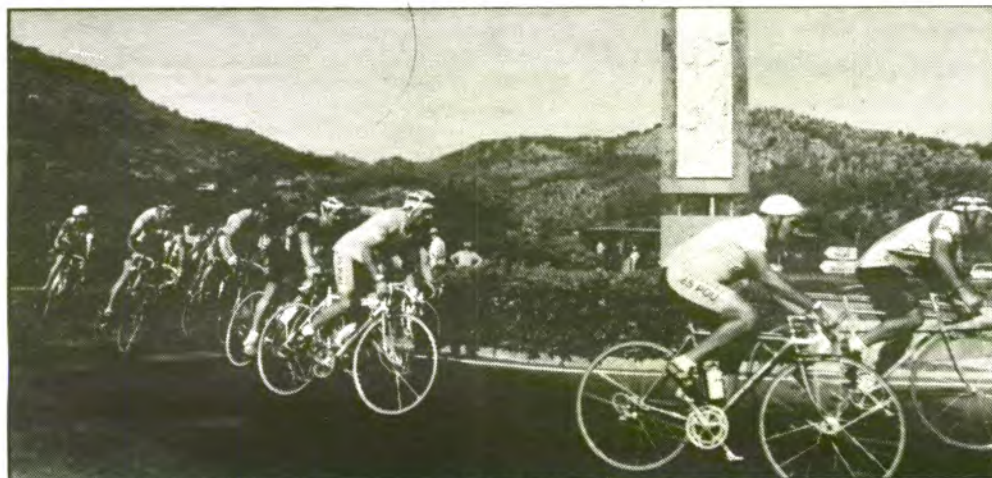
Joan

Trenta corredors veterans participaren a la setzena edició del **Campionat de les Balears de Muntanya**, disputat el passat diumenge a la nostra Vall. **Miquel-A. Juan (A)**, **Jaume Fullana (B)**, i **Miquel Alarcón (C)**, coparen les primeres places dins les seves respectives categories, aconseguint les tan codiciades Ban-

des acreditatives del Títol.

Perfecta organització dins tots els caires. La nota negativa d'aquesta matinal esportiva fou indubtablement la caiguda del *Veterà A*, del *Santa Catalina*, **Francesc Lupiàñez**, degut a una super-deshidratació. I l'amonestació i penalització de 45" al guanyador absolut de la prova **Miquel-A. Juan**, per recolçar-se en el vehicle del seu Director.

**Amplia informació a planes esportives.**



Ni les fortes temperatures, ni les dures rampes del Puig Major foren obstacle per aquests autèntics esportistes. (Foto J. Rosselló).



## Molta Palla i Poc Bessó

Es Pagès

SEMBLA MENTIDA:

- Que no es pugui viure sols d'amor.
- Que un amic d'uns estimats amics nostres complis vint-i-dos anys. Molts d'anys.
- Que també en Xisco Martínez en complis 25 amb gran ressonància a la premsa sollerica.
- Que tenguí uns amics que li preparassin una festa sorpresa (al dels 22).
- Que la festa va ser a Ciutat.
- Que al local on anaren hi hagués una gent tan aguda.
- Que a la festa hi hagués devuit persones.
- Que d'aquestes devuit persones faltassin els millors amics de l'amic dels nostres amics.
- Que només un d'ells es va excusar formalment.
- Els regals que va rebre.
- L'emoció i els ulls carregats de llàgrimes d'alegria, goig i agraïment de l'amic dels nostres amics.
- Que els duels no estiguin de moda.
- Que la grua municipal s'emportàs el cotxe d'algun policia.
- Que el policia en qüestió no fos solleric, sinó anglès.
- Les minifaldes que s'han pogut veure durant les festes del nostre patró.
- La brillantor de Sant Bartomeu després de la seva neteja.
- La carretada d'exposicions organitzades per les festes.
- El pensament de los Sencillos.
- El desconeixement dels sollerics davant los Sencillos.
- El menfotisme que hi ha per segons quins camps de bàsquet.
- Que Gorbaxov no ens vengés a visitar.
- Que el nomenament de la primera dona com a filla il·lustre hagi coincidit amb la presència de la primera dona al front de l'Ajuntament.
- Que hagi caigut malament a més d'un.
- El masclisme que encara hi ha pel món.
- Que el feminisme -diuen- no sigui el contrari del masclisme.

Aquesta setmana hem rebut dues telefonades referides al mateix tema: "Les màquines que feren els fonaments de l'edifici que es construeix poc abans de sa Torre enfonsaren l'acera i les canonades que hi passen per davall. Ara s'ha reconstruït l'acera, però sense aixecar la vorera de pedra. Això vol dir que, quan ploqui, aquell boci es transformarà en un llac i no hi haurà qui hi passi sense banyar-se, perquè sempre s'hi acumula aigua. No entenem com els vigilants municipals no han intervingut en aquest tema".

Un altre lector ens comunica la seva indignació amb els responsables del Servei de Ports i Litoral. "No ho entenc. Fa manco d'un mes que han fet una entrada nova a l'escar del port, però no serveix per a res: està ple de barques varades que no permeten arribar fins a la mar. A més d'això, les restes de les obres -blocs de ciment, bosses de brutor, etc.- romanen al mateix lloc sense que ningú s'hagi encarregat de llevar-les. Es vegonyós l'abandonament d'aquest organisme envers el port de Sóller. No valia la pena gastar tants diners inútils".

Una dona de reconeguda professió cristiana fa servir el telèfon per expressar el seu reconeixement a les obres de neteja de l'altar major de la parròquia de Sant Bartomeu: "Ha quedat francament bé. Sant Bartomeu brilla que dona gust, i Nostra Senyora de Bonany té uns colors vermells ben vius al mantell. Era ben necessària una neteja com aquesta. Quina brutoraaaaada que duia!".

En un altre cas, és un

VEU  
TELEFONICA



63 34 56

## Aceres - Varador - Altar major - Cotxe abandonat - Il·luminació del Museu de Ciències - Anneres - Fornalutxencs vius!



Un comunicant ens fa arribar el missatge que estan matant les ànneres del Torrent major

senyor major qui s'exclama d'un cotxe abandonat. "Poc abans d'arribar al cementiri hi ha un cotxe abandonat des de fa temps, al costat

del carrer, que dona una imatge deplorable. A veure si entre tots aconseguim que el llevin abans de Tots Sants...!".

Una llarga i detallada telefonada constesta a la crítica sobre la qualificada excessiva il·luminació del Museu de Ciències efectuada a la premsa local per Miquel Jaume Palmer del PP. Resumint el nostre comunicant, apuntam que aquest subratlla, sortint en defensa del Museu, que des del monument de l'emigrant fins a la benzinera no hi ha cap llum. Que més valdria que es criticàs el "derroche" de l'actual batlesa, que tot ho gasta a la barriada del Port i a certs carrers. Defensa que el llum s'hauria de repartir millor i que després ja podríem parlar de reduir el del Museu, que per cert resalta la bellesa d'aquest edifici.

Una sollerica que viu vora el torrent major ens crida esgarriada. "Només tenc ràbia i plorera. Uns sollerics, "escuma de sa pesta", es dediquen a matar les ànneres del torrent. Les foten garrotades i les deixen esteses sobre l'asfalt dels nostres carrers a a la vorera de sa Torrentera. Com és possible que aquesta bella imatge es convertesqui en sang!".

Un solleric de l'Horta de Biniaraix, prenent la fresca durant la nit, es demana el següent: Els fornaltxencs, paguen l'impost del fons a l'Ajuntament de Sóller? Perquè n'hi ha més d'un que quan passa per l'Horta de Biniaraix tira sa bossa als contenidors de Sóller. Una de dues: O l'Ajuntament de Sóller és molt viu i sap treure duros d'imposts al municipi veïnat, o els qui realment són uns vius són aquests fornaltxencs que no dubten tirar la porqueria al veïnat, a les fosques i quan ningú els veu!.

## La setmana

### SANTORAL

Avui, divendres, dia 28, Sant Agustí  
Demà, dissabte, 29, Degollació de Sant Joan  
Diumenge, 30, Santa Rosal i Sant Víctor  
Dilluns, 31, Sant Ramon Nonat  
Dimarts, 1 de setembre, Sant Gil  
Dimecres, 2, Santa Màxima  
Dijous 3, Sant Nonat

### COSTUMARI

Setembre, més de la collita del raim o de les veremes, ja es troba a poquíssims dies d'aquí.

La verema, antigament, s'iniciava amb una senyal del cel: l'aparició del l'estel de Sant Miquel.

Vers aquest temps solen abundar les pluges d'estels i es creu que aquest fenomen anuncia bona anyada de vi.

Tot lo dit sol passar de vers el moment de treure es bugiot.

I què es es bugiot? Ah!, la setmana que ve ho sabreu.

## Sortejos

loteria

primtiva

Sorteig d'ahir dijous,  
dia 27 de març

5 7 31  
37 40 43

C. 30 / R. 5

ONCE

Dijous, 27 març ..... 98.286

Dimecres, 26 març.. 65.827

Dimarts, 25 març ..... 77.863

Dilluns, 24 març ..... 92.135

Divendres, 23 març 24.289  
(Serie 020)

## EL TEMPS

Estació de Sa Vinyassa



Ahir San Bernat  
"El frare  
l'apaga"

Joan Puigserver

TEMPERATURES  
Màx. 31,6 dia 17  
Min. 16,6 dia 18

Ahir festivitat de Sant Bernat, segons la dita popular "el frare l'apaga".

Aquesta dita es basa en que les nits ja comencen a ser llargues.

La temperatura mínima té tendència a refredar-se més per manca d'insolació i les màximes pel mateix motiu no solen pujar tan.

De totes maneres i ha altres condicionants que influïxen sobre la temperatura, com pot ser el vent dominant.

Per això, no seria gens estrany que en dates properes poguessin patir una onada de calor provocat pel vent de xaloc.

Fet que enguany encara no s'ha produït en molta intensitat.

## Tele fons

Ajuntament Sóller.....	630200/0204
Oficina Municipal del Port .....	634282/83
Ajuntament de Fornalutx .....	631901
Ajuntament de Deià .....	639077
Jutjat de Sóller .....	633721
Notaria .....	632611/2650
Rectoria .....	630602
Policia Municipal .....	63414142/43
Urgències .....	633721
Guàrdia Civil .....	630203
Bombers .....	632500
Unitat Sanitària .....	633011
Creu Roja .....	630845
Mercat .....	630231
Esconzador .....	630561
Cementiri .....	631429
Residència-Hospici .....	630777
Depuradora .....	633922
Correus .....	631191
"El Gas", s.a. ....	630128
Servei Funerari .....	630805
"El Gas" s.a. (averias) .....	630198
"El Gas" s.a. (Urgències) .....	631108
Locutori Biniaraix .....	630017
Obres de Port .....	633316/69
A.S.C.P. (Ca'n Dulce) .....	632421
Círculo Sollerense .....	631206
La Unión "Sa Botigueta" .....	630163
Defensora Sollerense .....	631556
Ferrocarril de Sóller .....	630130
Cia "Barcos Azules" .....	630170
Cia "Tramontana" .....	632061
Parada Taxis-Es Port .....	631384
Parada Taxis-Sóller .....	630571
Parada Taxis-Sa Torre .....	631379
Autocars Llompert .....	202125
Autocars Sóller .....	632821
Autocars Repic .....	630567

## Horaris

### TRENS

Palma-Sóller:  
08,00 - 10,40 - 13,00 - 15,15 - 19,45  
Sóller-Palma:  
06,45 - 09,15 - 11,50 - 14,10 - 18,30.

### TRAMVIES

Sóller-Port:  
05,55 - 07,00 - 8,00 - \* 09,00 - 10,00 - 11,00 - \* 12,00 - 13,00 - \* 14,00 - 15,00 - 16,00 - 17,00 - 17,55 - 19,00 - 20,00 - \* 20,45. (21,00 Diumenges i Festius)  
Port-Sóller:  
06,20 - 07,30 - 08,25 - 09,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - \* 13,25 - 14,30 - 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,20 - 21,10 (21,20 Diumenges i Festius)  
AVIS: Els tramvies marcats amb un \* anllacen amb las ambades y sortides dels trens.

### AUTOCARS

(De l'1 d'abril al 30 de Setembre)  
Palma-Valldemossa-Deià-Port de Sóller:  
07,30 - 10,00 - 12,00 - 16,15 - 19,30  
Valldemossa-Deià-Port de Sóller:  
10,30 - 12,30 - 16,45 - 20,00.  
Deià-Port de Sóller:  
08,15 - 10,45 - 12,45 - 17,00 - 20,15.  
Port de Sóller-Deià-Valldemossa-Palma:  
07,30 - 09,30 - 14,30 - 16,00 - 18,00.  
Deià-Valldemossa-Palma:  
08,00 - 10,00 - 15,00 - 16,30 - 18,00.  
Sóller-Port de Pollença: 09,00.  
Port de Sóller-Port de Pollença: 09,30.  
Port de Pollença-Sóller: 16,00.

### BARQUES

Port de Sóller-Sa Calobra: 10,00 - 15,00.  
Sa Calobra-Port de Sóller: 12,00 - 16,45.

### FARMACIA DE GUÀRDIA

A l'Ajuntament (Policia Municipal) vos indicarà la farmàcia a la qual vos podeu dirigir.



## Reflexions d'un ex-batlle

# Biniaraix pot tornar quedar, una altra vegada, deixada de la mà dels polítics

El tema que voldria presentar en aquesta ocasió és el de l'obra de clavagueram i aigua potable de Biniaraix.

Quan entràrem a l'ajuntament, pel juny de l'any passat, trobàrem una sèrie de projectes redactats amb uns criteris molt poc elaborats i que representaven, després de la seva execució, un augment important de les despeses de manteniment que haguessin gravat encara més l'economia municipal. **Es tracta principalment del projecte d'aigua i clavagueram de Biniaraix i del projecte per a renovació de la xarxa d'aigua potable de Sóller.** En ells es preveia la utilització quasi exclusiva de les mateixes fonts i pous que ara s'exploten: font de s'Olla, pou de ses Fontanelles i, al port, font des Mul. Això representava una gran despesa de manteniment per la quantitat de bombejos que s'havien de fer.

Vàrem modificar els projectes amb la finalitat d'aprofitar sobrants d'aigües de fonts que sorgien a més altura i així evitar-ne el bom-

beig. Amb aquesta finalitat es redactà un projecte complementari per a la construcció de dos dipòsits, un a Biniaraix i un altre damunt el Cementeri que donarien pressió suficient a tot el nucli urbà i principalment subministrament, ara no existent, a la zona alta del carrer Pau Noguera i Germanes Casasnovas.

El de Biniaraix preveia el subministrament de sobrants

de la font Nova, a més d'un petit bombeig d'aigua de Sóller, i amb aquesta finalitat començàrem converses amb la junta de regants. **Amb la moció de censura, per la qual se'm va destituir de batle, s'han endarrerit les gestions per completar l'obra** i no ens hauríem de lamentar que Biniaraix quedàs una altra vegada deixat de la mà dels polítics i, el que seria més greu, sense aigua i amb les canonades posades.

Per altra part, ara que s'han acabat les obres, voldria demanar a l'equip de govern de PP-UM-UIM si pensen asfaltar la carretera segons el compromís que jo mateix vaig prendre amb els veïnats. I si ja s'han cobrat tots els rebuts de les persones que havien de connectar. I, per altra part, demanar si pensen emprar la plaça com ens proposàvem fer nosaltres en el seu moment.

**Esper res-  
posta, no amb  
paraules  
sinó amb fets.**

Joan M.  
Arbona Mas



"S'han endarrerit les gestions per completar l'obra de Biniaraix"

## La Nostra Veu

## La tasca de la Policia Local, mal enfocada

Des de fa molt temps, la Policia Local ens ve informant de les seves activitats. Els seus responsables ens parlen de controls a vehicles amb xifres mil·lenaries. Un cop mil set-cents, després mil cent etc. També ens conten que actuen als succeïts de les muntanyes, als incendis, rescats etc etc. Les actuacions de la nostra P. Local també arriben fins als altres municipis de la nostra illa.

No duptam, de cap de les maneres, de la bona voluntat dels membres de la Policia Local, però el que si queda ben clar, és que malgrat els esforços que, diuen, realitzen fent controls de renous, aquets no serveixen per res. Sóller és un clot de renou, per mor dels vehicles que el produeixen i del soroll de l'ambient en general.

El problema de la circulació i dels aparcaments, a pesar dels controls de la Policia, estan a l'ordre del dia, però això no preocupa, el que importa és montar un bon numeret de seguretat a unes festes o de controls de matèries que no corresponen a la Policia Local i que costen una doblada d'hores d'excés.

Fer informes damunt el paper és molt fàcil i segurament que si el que els fa, o els fa fer, vivís a segons quins carrers de la nostra vall, la mà li tornaria arrera quan escrivís les esmentades xifres mil·lenaries. Els responsables de la Policia Local saben que la culpa no és dels guardies, ells, sols creuen el que els manen.

Del tema de la circulació en general, que segons creim és la tasca pròpia d'ella, no en volem ni parlar, basta veure el que passa a cada ins-

tant, a cada carrer, cada dia etc. La setmana passada, sense anar més lluny, el carrer de Sa LLuna, va romandre paralitzat uns deu minuts per mor dels vehicles mal aparcats. Segurament que els policies estaven fent informes o simplement controlant el que fos, però la realitat és que la tasca quotidiana no es fa. Senyors responsables de la Policia Local, creim que us estau equivocant, el tema no funciona de cap de les maneres, a la Policia Local li fan fer totes les feines manco la que, segons el nostre criteri, li correspon: la vigilància de la circulació i vigilància de l'interior del casc urbà són els seus cometos, les demés tasques sobren. Per fer-les hi han altres cossos que els pertany i per això estan. Les drogues, el contraban, etc.; tot i que ens preocupen, són figures d'un altre sostre i no tasca de la Policia Local.

Quan sortim a fer un servei a altres municipis, salvam la papereta dels demés i deixam casa nostra descuidada, sense esser la nostra responsabilitat. Del tema dels rescats a altres municipis, Escorca, Fornalutx etc. l'Ajuntament de Sóller en surt ben nafrat, ha de pagar les hores extres als policies que ajuden, a quasi dues mil pessetes l'hora si són diurnes i a tres mil si són nocturnes o festives; i no és la nostra responsabilitat, però, així, ja tenim la feina de tres messos justificada. Si no estam mal informats, i si se'ns demostra que anam equivocats feim comptes de rectificar. Un dels darrers rescats de muntanya, això sí, dins el nostre poble, va costar d'hores extres, unes cent trenta mil pessetes. Quasi res!!!

## COMUNICAT

Col·lectiu Amic de l'Entorn Campanya ports esportius

### Entrega de signatures de particulars i entitats

Entre els anys 1.989 i 1.990, un espontani i preocupat col·lectiu de sollerics, els Amics de l'Entorn envestiren una campanya en contra del projecte de construcció d'un port esportiu a la badia de Sóller, a la zona de Es Través, així com de qualsevol altre en el litoral solleric. A la vegada, conscients de les mancances i necessitats que té el nostre port en aolliments portuaris, defensaven com a única via, la utilització dels terrenys portuaris del Destacament Naval.

Avui, a l'hora de qualificar-se el grau de protecció de la nostra costa, i continuant defensant els principis esmentats, **el col·lectiu Amics de l'Entorn demana el màxim grau de protecció per a tot el litoral i badia, exceptuant la zona dels molls.** Paral·lelament recolza la tasca que en l'actualitat està fent sobre el tema el nostre Ajuntament, encapsalat per Isabel Alcover; fa costat a tots els grups polítics locals que defensen les nostres platges i litoral; i s'adhereix a la campanya de recollida de firmes del grup solleric del Partit Socialista de Mallorca.

Per tant, conscients de la importància del moment, **els Amics de l'Entorn fan entrega al Ple de l'Ajuntament de les firmes que el col·lectiu recollí fa dos anys** perquè la nostra primera entitat ciutadana en faci el bon us que es mereix el poble solleric.

Dels anys 1.989-1.990 adjuntam **4.991 signatures particulars**, de les quals 2.813 són solleriques, 1.823 són foranes i 355 pertanyen a menors de 18 anys. A la vegada, enllista i **entrega el recolzament escrit de 53 entitats** de la Vall o relacionades amb ella.

## El moviment associatiu

### Padrins de les associacions: sociedad Circulo Sollerense

El Circulo Sollerense es va inaugurar el 25 de març de 1899 amb la finalitat de realitzar tot tipus d'actes de caire social, esportius i culturals.

Actualment l'objectiu rau en que el soci participi de les activitats que es duen a terme dins l'Associació. I també que vegi el local com una segona casa on poder tenir un benestar amb els altres companys, on compartir uns moments d'oci plegats.

Per participar en les activitats, llevat de les referides a l'atletisme, s'ha de ser soci. I per fer-s'hi s'ha d'estar tres mesos inscrit a un tauler d'anuncis per si qualche soci té res a dir.

Desocis, n'hi ha 815.

Les activitats que actualment es duen a terme són el torneig de billar i el d'escacs, les xerrades entre amics, les curses d'atletisme i l'intercanvi de segells entre el membres de la secció filatèlica.

El local que té l'Associació a la Plaça de la Constitució a més de comptar amb un bar, té dues sales de joc, una de lectura, una sala de billar i una per mirar la televisió.

Per a més informació passau pel "Circulo Sollerense" a qualsevol moment o bé telefonau al 631206.

Serveis socials.

MMR/OBP

## Ca Nòstra

## Veu de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

**Dipòsit Legal:** PM 573-1989

**Edita:** Premsa Lliure, C.B.

**Imprimeix:** Editora Balear, S.A.

**Director:** Jaume Casasnovas.

**Publicitat:** Maria Marqués.

**Col·laboradors:**

Jaume Alberti, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, Ma. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, Ma. Ignàcia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

Es recorda  
que l'entrega  
d'originals  
per a la  
secció  
Dret a veu  
finalitza el  
dilluns  
a les  
19 hores

VEU  
TELEFONICA



633456

FAX

634106

## Veu de Sóller

### PUNTS DE VENDA

Sóller: Estanc de Plaça. Ca'n Godo. Ca'n Pere. Ca'n Calatayud. Calabuix. Ca'n Miguel Llauner. Botiga Sa Creu. Botiga Ca na Marqués.  
L'Horta: Comestibles Vidal. Port: Quiosc Lorent. Papeleria Chachi. Dos Amors. Fornalutx: Ca'n Corona. Delia: Es Forn. Palma: Quiosc del Born. Estanc Plaça Fleming.





27 de febrer de 1975. Joan Mas a Sóller arran de la mil·lèsima representació d'"Un senyor damunt un ruc". D'esquerra a dreta Josep Sampol, Esperança Jaume, Joan Mas, Cristina Vall, Pep Canyelles i Magdalena Canyelles.

## Pep Canyelles: "Joan Mas es mereix un homenatge així com cal. Seria interessant fer un cicle sobre les seves obres".

"Veu de Sóller" ha volgut entrevistar Pep Canyelles, amic íntim de Joan Mas i gran coneixedor de la seva obra teatral. Com a director i actor ha treballat en sis obres de l'autor deianenc: *Ca nostra*, *Un senyor damunt un ruc*, *Una cona és per a un rei*, *Ara plouen figues*, *El món per un forat*, i *Molta feina i pocs doblers*.

**V.S.**— Quin creus que ha estat el paper que ha jugat Joan Mas en el teatre de les Illes.

**P.C.**— La seva tasca ha estat fonamental. Ha estat l'únic autor que ha seguit escrivint amb una temàtica molt nostra. Durant molts d'anys va omplir un buit teatral important. Basta dir que ha estat un dels autors més representats.

**V.S.**— Quins aspectes destacades de la seva obra?

**P.C.**— Hi ha molts d'aspectes a

destacar. Jo crec que un dels fonamentals és el llenguatge que utilitza la capacitat que té de construir una peça teatral ben lligada. Tots els personatges que interveuen en una obra seva estan perfectament definits, no n'hi ha cap que quedi desdibuixat. Són de carn i os. Això, facilitava molt la tasca de l'actor.

**V.S.**— Creus que Joan Mas ha estat prou reconegut a les Illes?

**P.C.**— Per part del públic sí, per part de les institucions no. Seria in-

teressant fer un cicle de les seves obres com a homenatge a la seva persona i a tot el que ha representat per al teatre en llengua catalana.

**V.S.**— Quines obres destacades de la seva producció teatral?

**P.C.**— Et contestaré amb paraules seves. *Una dona és per a un rei* era l'obra que més li agradava i *Un senyor damunt un ruc* la que més estimava. Tampoc no hem d'oblidar que Joan Mas fou autor d'una novel·la, *L'espectacle*, que està ambientada a Sóller. Per cert, ell estimava molt Sóller perquè s'assembla molt a Deià. Gairebé totes les seves obres tenen un paisatge de muntanya i retrata personatges de l'època que podríem trobar a qualsevol finca, poble o llogaret de muntanya. Era un gran coneixedor d'aquest tipus de gent.

### El teatre "regional"

Potser aquesta és la paraula que odiava més el nostre autor deianenc. Aquest apel·latiu de "regional" que es fixà al teatre de Joan Mas i al d'altres autors teatrals mallorquins reflecteix dos punts de vista antagònics que són fruit de les circumstàncies polítiques de l'època. Per als intel·lectuals catalans aquell teatre era una forma de rebaixar la cultura ja prou vexada per la Dictadura d'aleshores. Per al addicte al règim, era una forma de llevar-li importància i deixar-lo com a simple espectacle popular de baixa qualitat i sense cap pretensió.

Com s'equivocaven els dos grups! Sense entrar en divagacions tècniques, podem dir que el teatre anomenat "regional" fou el vehicle que va mantenir la llengua catalana als escenaris durant molts d'anys i, en certa manera, el que va

mantenir el teatre d'aquella època. Per altra, centrant-nos només en la realitat històrica i geogràfica d'aquell moment, era d'una dignitat i d'una qualitat prou destacable. De fet, si volem aïllar qualsevol obra de l'època en què es produí, caurem dins les divagacions personals i sentimentals. El fet és que el teatre de Joan Mas i el d'altres autors de l'època complí la perfectament la seva funció: crear espectacle.

Avui en dia encara manca un estudi prou seriós del teatre de postguerra a les Illes que ens mostri la importància i la repercussió social de l'anomenat teatre "regional" i que emmarqui aspectes socials i personals tan importants com autocensura, prejudicis, educació, etc. Fins que arribi aquest estudi no podem judicar un teatre fora del context en què va néixer.

## El Joan Más que jo vaig conèixer

Antoni Nigorra

D'entre les moltes vegades que vaig poder parlar amb ell, ara se m'acuden tres moments que em donaren la dimensió més real i apropiada de Joan Mas.

La primera fou quan una colla d'alumnes de BUP, el 1977, sota la direcció de Pep Canyelles preparàvem la seva obra *Ara plouen figues*. Joan Mas vingué a veure un assaig per perfilar quatre defectes i, més que res, per donar-nos ànims en la nostra primera representació. La imatge que m'ha quedat d'aquell moment fou la d'una persona apassionada pel teatre. Els nervis inicials de l'assaig, pel fet de tenir l'autor davant, donaren pas a una conversa amical i prou enriquidora. Ara, amb el temps, he arribat a entendre millor el que Joan Mas volia de nosaltres com a actors neòfits: volia que ens ho passàssim bé damunt l'escenari. I ens ho volia fer entendre de la forma més pedagògica que existeix. Ell mateix gaudia de cada frase, de cada moment, de cada escena com si fos l'espectador més considerat que pogués existir.

La segona vegada que record fou arran d'un treball de curs a la Facultat sobre el seu teatre, que havíem de presentar Magdalena Reynés i jo. Quan l'anàrem a entre-

vistar a ca seva ens rebé amb una certa fredor perquè suposava que nosaltres, aprenents de lletraferits, anàvem a criticar la seva obra.

Quan veí que ens l'havíem llegida tota i que el nostre interès era prou sincer, se'ns obrí com un llibre i ens mostrà el Joan Mas culte, crític, incisiu però alhora precís i, a més, el Joan Mas orgullós de la seva obra perquè era fruit d'unes circumstàncies ben determinades i perquè havia aconseguit l'objectiu que ell s'havia marcat.

Ara fa pocs mesos el vaig veure a Deià, el seu poble, quan per les festes es representà la seva obra *La seu plena d'ous*. Ell no em va veure, en canvi jo vaig estar pendent d'ell i el vaig observar durant bona part de la representació. Abans de començar l'obra es mostrava neguitós i amb els nervis propis d'un autor novell que veu representada per primera vegada una obra seva damunt d'un escenari. Anava i venia amb el seu posat d'home anglès i, quan s'inicià l'obra, s'assegué bocabadat a gaudir-ne com si la veís per primera vegada. Els petits assentiments de cap de tant en tant feia em confirmaren que l'obra li agradava i que s'ho estava passant d'allò més bé. Quan acabà l'obra s'asserenà, tot havia anat bé i ell, una vegada més, havia gaudit del teatre, del seu teatre.

## Joan Mas, un teló aixecat per a sempre

Jaume Albertí

Jaume Albertí

**S'aixeca el teló,**  
amb ganes d'escriure.

**El qui ha viscut Deià i en Joan Mas té assegurat un cadafal.**

Aquesta perspectiva d'empostissat et transporta als millors records d'una essència deianenca.

Anys 70, Pins de Son Beltran, Es Canyaret, Son Bauçà, Es Porxo, Teatre Alcàzar, Borino Ros, "Pepín No-guera", Esperança Jaume... Són llocs i sers que es delitaren del Joan mai vist a l'obra i a l'escenari.

d'un novell teatre mallorquí. Defensà llengua en els anys difícils, amb una de les poques armes permeses. Ens ha deixat exemple d'obres ben construïdes i plenes de vocabulari. Es demostrà la seva riquesa lèxica amb la novel·la "L'Espectacle" (obra sollerica cent per cent, puix la seva Vinyavella de ficció, el sempre seu estimat Deià, moltes vegades es traslladà a Sóller).

I Joan Mas, així ho esperam, ens demostrarà ser persona sabedora de vocables quan s'editi el seu "Diccionari".

\*\*\*

Anys 70. Estius. Tot es Borino Ros nedant als pinars marins, entre Deià i Deià. Delit d'ombres. Converses Joan. En moltes ocasions la seva sola veu i l'escollada. Sempre empenyent i valent. Amb necessitat de l'actor i del públic, i de l'autocrítica, i del parer dels demés. Era defensor d'utopies. Volia ser didàctic amb el seu Deià i

feia costat als nous vents humans que la solcaven. Però, a la vegada, totes les pedres i quietuds del seu poble eren santuaris intocables.

\*\*\*

**I ara, es baixa el teló,**  
amb ràbia.

**El qui ha viscut Deià i en Joan Mas sap que tenia més coses a dir i a escriure.** Amb valent batalla contra llarga malaltia, aquesta li ha tancat els llums de l'escenari, però, "es punyetero d'en Joan" s'ha guardat una bona carta, sap que sempre guaitarà amb vida cada vegada que a un cadafal es representi o "Sa Padrina", o "Ca nostra", o "Un senyor damunt un ruc" o...

### Bibliografia

L'obra de Joan Mas és rica i prou sucosa. A part de la novel·la *L'espectacle* (Premi Sant Jordi 1980) la seva producció teatral, entr d'altres, con té les obres següents, que presentam a partir de la data d'estrena.

- 1953 *Sa Padrina*
- 1954 *Aner per l'ana i romandre tots*  
Mumars és una fadrina
- 1955 *En Tià Taleca*
- 1956 *Ca nostra*
- 1957 *Ses monges blaves*
- 1960 *Molta feina i pocs doblers*
- 1961 *El món per un forat*  
La Seu plena d'ous
- 1963 *Un senyor damunt un ruc*  
Sogres i nores (Pocs i mal avenguts)
- 1966 *Cavallet quan eres jove*
- 1972 *El sopar a tres*
- 1974 *Tritulques de gent casada*  
(Una i oli)
- 1975 *Escàndol a Camp de Mar*  
Una dona és per un rei
- 1977 *Ara plouen figues*
- 1980 *Tocats des boll*
- 1982 *La s'enduen a les quatre*  
Alegria de conill
- 1985 *Tot va com una seda*  
Ses tres il·luciferes





A l'acte protocolari, abans de nomenar Maria Mayol com a filla il·lustre, Joan Castanyer va fer una semblança històrica.



La poesia de Maria Mayol va ser present a l'acte de nomenament gràcies a alguns components del Foment de Cultura de la Dona.

## Tots els partits polítics destacaren la personalitat de Maria Mayol

G.M.

El Consistori en sessió plenària extraordinària aprovà la setmana passada nomenar **Maria Mayol Colom** com a filla il·lustre de Sóller arran de l'existència d'un expedient iniciat el novembre del 1989 per l'aleshores regidor del PSM **Joan Castanyer**.

En la sessió plenària tots els partits polítics lloaren la figura de Maria Mayol, concretament el seu important treball dins els camps de l'ensenyament, la defensa de la cultura pròpia de la nostra terra, la política, el feminisme i la literatura.

### Les opinions

En el torn d'intervencions el portaveu del PSOE, **Ramon Socias**, destacà la idea repu-

blicana i esquerrana de Maria Mayol amb la qual coincideixen.

El PSM, per boca de **Joan Arbona**, mencionà la seva vertent nacionalista i l'important treball de conscienciació que realitzà al llarg de la seva activitat. Igualment, Arbona proposà que a Maria Mayol se li dediqui un carrer, proposta que no fou votada per no estar a l'ordre del dia però que quedarà reflectida a l'acta.

**Miquel Nadal**, del CDS, volgué fer participar de l'homenatge a Maria Mayol a tots aquells qui, com ella, sofriren sofrir persecucions per motius ideològics abans de l'adveniment de la democràcia.

Els Independents, en la intervenció d'**Amador Castanyer**, destacaren el fet que el nomenament es produeix en un moment en el qual hi ha un govern de dretes, ideologia oposada a la de Maria Mayol, fet que demostra el ple consolidament de la democràcia que

permet valorar les persones no sols per les seves idees polítiques o religioses, sinó també pel seu treball, la seva honestat, el seu compromís i la seva valentia.

Precisament fou el caire valent de Maria Mayol el que més va lloar la batlessa **Isabel Alcover**, "perquè el fet que una dona es presentàs a diputada per un partit aleshores mal vist diu molt a favor de la valentia d'una persona".

Igualment expressà la seva alegria perquè per primera vegada una dona sollerica rep un homenatge d'aquestes característiques sense cap tipus de color polític i precisament ha estat una persona que va lluitar molt per una major presència de la dona dins el món social, cultural, econòmic i polític.

El nomenament va acabar amb un lamentable debat sobre quin partit havia fet possible el nomenament, especialment després d'haver

incidit en la no presència de color polític en la decisió.

### L'acte protocolari

Diumenge dia 23, a les 11 h. del dematí, dins la Sala Magna de l'Ajuntament, plena de públic, tingué lloc l'acte protocolari de nomenament de Maria Mayol presidit per un retrat de **Josep Munar**.

En primer lloc l'historiador **Joan Castanyer** féu una completa semblança històrica en la qual destacà sobretot els molts entrebancs que hagué de superar Maria Mayol per defensar els seus ideals que en alguns cassos arribaren a extrems gairebé impensables.

Finalment algunes dones relacionades amb el **Foment de Cultura de la Dona**, fundat per Maria Mayol, i la batlessa **Isabel Alcover**, recitaren poemes de l'homenatjada per cloure l'acte.

**Embutidos Aguiló S.A.**  
CASA FUNDADA EN 1900  
TEL. (971) 630168  
N.I.F.A. 07002827  
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

**PANADERIA y PASTERIA**  
**FRAU**  
Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651

**CAIRA**  
Pizzeria - Café - Croissanteria  
C/. Lluna, 5. ☎ 630907 - 07100 SOLLER  
**PIZZAS PARA LLEVAR**

**CASASNOVAS**  
**FRIGORIFICOS, C.B.**  
REFRIGERACION INDUSTRIAL  
BOTELLEROS  
VITRINAS  
ARMARIOS  
CAFETERAS  
COCINAS INDUSTRIALES  
CAMARAS FRIGORIFICAS  
AIRE ACONDICIONADO  
SERVICIO TECNICO POST-VENTA  
C.I.F. E 07479058  
Carrer de Sa Mar, 153 - 07100 SOLLER  
Teléfono 630771.  
ANTE LA PROXIMIDAD DE LA TEMPORADA VERANIEGA, TENEMOS EL GUSTO DE COMUNICARLES QUE TODOS LOS SABADOS A PARTIR DEL DIA 2 DE MAYO DEL ACTUAL HASTA EL 26 DE SEPTIEMBRE EL SERVICIO TECNICO ESTARA A SU DISPOSICION PARA ATENDER A LAS POSIBLES URGENCIAS.

**!!!PROXIMAMENTE!!!**  
**EXPOSICIÓN ÓLEOS DE**  
**J. MONTEJO**  
En la sala de cultura de la CAIXA DE PENSIONS  
del 23 de septiembre al 4 de octubre  
**VEU TELEFONICA**  
633456  
Llegiu  
**Veu de Sóller**  
Setmanari independent d'informació comarcal



El grup musical Nila's amenitzà la festa

# Catorze persones majors de 87 anys reberen homenatge

## La padrina de Sóller té 102 anys

Un dels actes més emotius de les festes de Sant Bartomeu ha estat, sens dubte, l'Homenatge a la Vellesa organitzat per l'Ajuntament de Sóller i l'Associació de la Tercera Edat, sota el patrocini de Sa Nostra i la col·laboració de La Caixa. Si els anys anteriors aquest homenatge es celebrava a l'església de sant Bartomeu, enguany, per primera vegada, ha tingut com a escenari el futur local per a la tercera edat de ses Escolàpies.

A més dels delegats de les dues entitats bancàries, presidí l'acte una nombrosa representació de la majoria municipal, amb la batlessa Isabel Alcover al front i, per part de l'oposició hi assistí l'ex-batlle Joan Arbona.

### Redacció

La presentació corregué a càrrec del responsable de protocol **Miquel Nadal**. Després d'unes paraules de salutació del president de l'Associació de la Tercera Edat, **Josep Mora**, intervingué el soci **Bartomeu Pons**, que feu una breu exposició d'un tema gerontològic.

Pons destacà alguns dels temes més a tenir en compte per part d'aquelles persones

que ja han assolit la consideració de **persones majors**, en tots els camps de l'existència: amor al propi cos, higiene, consideració envers els altres, actitud receptiva davant els esdeveniments del món actual, interès per les qüestions polítiques, participació en actes culturals i organització en associacions col·lectives.

### Bulla i solidaritat

Seguidament, i en nom de les entitats bancàries patrocinadores de l'acte, intervingué el delegat de Sa Nostra, **Bartomeu Mora**, per explicar que la seva intenció és "fer poble, fer bulla i participar a les festes i altres activitats culturals solleriques".

A continuació prengué la paraula el responsable de Sanitat de l'ajuntament, **Bernat Cabot**, que centrà la seva intervenció en l'amistat i la solidaritat: "Hem de ser més solidaris i més amics i tenir una il·lusió que ens mantengui vius. L'amistat, la il·lusió i les ganes de fer coses són essencials per mantenir l'esperit jove".

### Joventut i suport

En darrer terme, la batlessa abogà per la unió i la comprensió entre els joves i els vells: "El sentit de la vellesa ha canviat els darrers anys. Els majors s'han d'esforçar per viure el present, com una de les millors maneres de mantenir-se joves". Isabel Alcover acabà oferint el suport de l'Ajuntament a la gent major, que es manifesta a través de l'Hospital, el ser-



vei d'ajuda a domicili i les ajudes a l'Associació de la Tercera Edat.

### Plaques

Una vegada acabats els parlaments, el regidor de Cultura, **Jeroni Bisbal**, obsequià els padrins i padrines majors de 85 anys amb una placa i un clavell, i el president Josep Mora tancà l'acte oficial amb la coneguda frase: "Molts d'anys podem tenir, però vells no ho som!!".

### Un ballet

Els responsables de l'organització repartiren clavells a tots els assistents, mentre el conjunt **NILA'S** amenitzava la vetllada amb cançons del seu repertori i els més agosarats aprofitaven per marcar-se un pas-doble.

En resum, un acte ple d'emotivitat i de calor humà que va satisfer els quasi 200 convidats. Bona l'organització i adequat l'espai habilitat per a l'acte. Si de cas, en altres anys s'haurà de preveure l'eventualitat que una ambulància pugui accedir al servei d'urgències del centre sanitari.

### Cicle de conferències al Museu de Ciències Naturals

## Prospeccions geològiques i exploracions subterrànies, els temes estrella



Andreu Muntaner, profund coneixedor de les aigües subterrànies de les nostres illes, pronuncià una interessant conferència al Museu.

### Redacció

Les dues conferències organitzades pel Museu amb motiu de les festes de Sant Bartomeu, reuniren un nombre públic que ocupà totalment la sala d'audiovisuals.

### Les prospeccions geològiques

El dissabte, **Andreu Muntaner i Darder**, va disertar sobre la història de les prospeccions geològiques a les nostres illes. Les anècdotes i petites històries d'un temps en que la recerca d'aigües subterrànies o

de recursos minerals encara representaven a Mallorca una petita aventura, en la que l'enginy i la imaginació dels professionals suplïa, no poques vegades, la manca de mitjans tecnològics i econòmics.

El conferenciant va il·lustrar la xerrada amb diapositives de diverses zones de la Serra i del Pla de Mallorca, realitzades per ell mateix a bord d'una avioneta.

### Les exploracions subterrànies

La coneixença del món de les coves i d'altres cavitats subterrànies, va esser el tema desenvolupat per **Joaquín Ginés**, veterà espeleòleg mallorquí.

Les Balears, i molt especialment Mallorca, amb les seves quasi 800 cavitats explorades, és un centre d'interès internacional per als estudiosos de l'espeleologia.

A més, es diu que la bioespeleologia (ciència que estudia als essers vius de les cavitats subterrànies), va néixer a les nostres illes amb la troballa dels primers crustacis cavernícoles cecs, estudiats pel savi romanès **Emil Racovitza**.

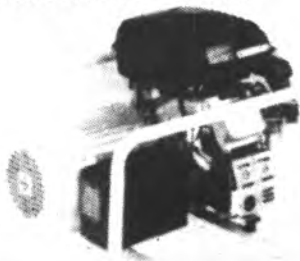
La cova dels Estudiants, un cavitat càrstica activa, que representa una excepció a la generalitat de les cavitats de la Serra, i on les darreres exploracions han descobert un impressionant sífo de 50 metres de fondària... i molts altres temes captivaren l'atenció del públic assistent.

# victòria

## Venda i Lloguer de Maquinària

C/. Victòria, 48-A - Tel. 63.23.71 - SOLLER

Paletas  
Poals  
Pastadores  
Carretilles xineses  
Xerxa de seguretat  
etc...



Talladores d'herba  
Talladora de gespa  
Bombes d'aigua  
Màquines de disc  
Carretilles  
Montacargues  
Formigoneres  
Martells elèctrics  
Motors de corrent  
Martells rotatius  
Bastiments  
Puntals  
Taulons metàlics



## Actes religiosos

## Setze capellans concelebraren la missa major de Sant Bartomeu

T.O.

El passat dia 24, festa del patró de la Vall de Sóller, Sant Bartomeu, es celebrà la missa anual concelebrada a l'església parroquial que porta el nom del patró de tots els sollerics, a la que hi assistiren nombroses autoritats, tant civils com militars, les *Valentes Dones 1992* i un molt considerable nombre de públic, entre el qual es comptava una bona representació de l'Associació de la Tercera Edat.

A un marc inconfundi-

ble, amb l'església engalanada i l'altar major ple de flors i cossiols, es començà la celebració eucarística que fou presidida per mossen Bartomeu Barceló, actualment destinat al Burundi i oficiada també pels preveres Llorenç Lladó, Joan Pons i Joan Simonet, Bartomeu Alcover, Bartomeu Barceló, Ricard Gener, Gabriel Colom, els rectors de Fornalutx i Deià, Josep Morell i Miquel Deyà.

## Sacerdots sollerics

Com ja és habitual de

cada any, els sacerdots nascuts a Sóller volgueren participar amb la celebració de l'ofici de la seva Vall i en aquest cas hi foren presents: Albert Casasnovas, Miquel Orell, Ramón Lladó i Joan Arbona.

A més dels nascuts a la Vall també participaren mossen Francesc Munar, recordat com en Paco es diaca i Joan Lladó, que com tots els lectors recordaran va passar molts d'anys a Sóller.

El germà Rafel Orell dels Sagrats Cors actuà d'escolar major a la cerimònia.

## Música

## El quartet "Siluar" i el duet "Rafel i Joana", a nivell professional



El marc del Convent dels Sagrats Cors fou l'adequat pel recital organitzat per Joventuts Musicals.

## Redacció

Joves músics del plantell solleric protagonitzaren dilluns, dia de Sant Bartomeu, un variat concert en el qual demostraren el seu alt nivell que els converteix en músics de nivell quasi professional.

A la primera part el grup de cambra **Siluar**, format per **Teresa Miquel** (flauta travesera), **Sion Frau** i **Fabià Acosta** (violins) i **Montserrat**

**Cuxart** (piano), interpretà obres de Schostakowitsch, Haydn, Corelli i Vivaldi. Destacà la conjunció del grup tot i fer poc temps que s'ha format. La segona part fou pel duet format per **Rafel Soler** (saxòfon) i **Joana Deià** (piano). Començà el piano sol amb un fragment de la sarsuela *Alma de Dios* de Serrano, per continuar llavors el duet amb peces conegudíssimes com *I don't know how to love him*, de Jesucristo Su-

perstar, *Memory* de Webber o el *Harlem Nocturn* que la sèrie televisiva *Mike Hammer* ha fet tan popular.

Com va assegurar el professor **Xavier Carbonell** a la introducció del recital, Sóller compta ja amb un nombrós grup de músics amb una formació considerable, tal volta el més important en tota la història. Aquesta circumstància fa que sigui possible ja la creació de grups i solistes de qualitat musical considerable.

L'actuació de Los Sencillos al Camp de Futbol va ser fluixa

## Les actuacions solleriques, les que més convenceren



Los Sencillos foren rebuts a l'Ajuntament per la batllessa Isabel Alcover, la qual els féu entrega d'una ampolla d'Olis Sóller.

G.M.

La gent va sortir multitudinàriament al carrer durant les festes patronals de Sant Bartomeu.

El primer dia d'actuacions va ser protagonitzada per **Fora d'es Sembrat, Bourbon Gratis i Los Sencillos**. Aquest últim grup, conegut a nivell estatal, fa música *soul* amb un estil molt propi i únic, però no va convèncer el públic assistent al Camp de Futbol perquè tan sols el *single Bonito es* és conegut molt popularment.

Tot i això la resposta del públic jove solleric va ser massiva i acudí multitudinàriament

al Camp, però mancava gent de fora del municipi, tot i l'esforç propagandístic de l'organització.

## San Francisco i Ritme'n Blau

Són els grups que actuaren a la revetlla de Plaça el dissabte. Feien música de molts estils diferents i la gent sortí a ballar envoltant el brollador aprofitant el nou emplaçament del cadafal.

## Nit de rock

Patanes, Valendas i Tots Sants antaren el diumenge. La categoria del grup manacorí **Tots Sants** va quedar

provada la mateixa setmana que aconseguí el primer lloc de vendes en la llista de rock català.

## La nit sollerica

**Estrellas Doradas** atregué més públic que el present durant les revetlles anteriors. Les seves imitacions, ben aconseguides, dels cantants de moda engrescaren la gent com si de veritat hi fossin presents.

**Estel d'Or** tancà les festes de Sant Bartomeu amb la seva música de sempre i algú afitó del grup **Ossifar**. Enmig de l'actuació tengueren lloc els focs artificials i rodells.

Durant l'acte es llegiren les obres guanyadores

## Entregats els premis literaris Vall de Sóller



Antoni Rodríguez, guanyador del "Vall d'Or" de Poesia, recollint el seu premi.

G.M.

L'autor inquer **Antoni Rodríguez**, guanyador del premi "Vall d'Or" de Poesia amb l'obra *K.O.S.*, va rebre el premi de 50.000 pessetes de mans de la batllessa **Isabel Alcover** en l'acte d'entrega

dels guardons que tengué lloc dilluns a l'Ajuntament.

**Jaume Vicens** rebé el segon premi, i els premis especials per als sollerics foren recollits per **Salvador Martínez**, autor de *Gest*, i **Jaume Oliver**, creador d'*Oblit*.

Un membre del **Grup Novetat**, organitzador, recollí el

guardó de l'absent **Jordi Mata**, guanyador del premi narratiu, i **Rosa Maria Colom** era present per rebre el segon premi. **Pere Bru**, guanyador del premi Pau Noguera de Glosa, tampoc va ser present a l'acte, però un familiar el representà. **Rafel Bordoy** recollí el segon premi.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Antonio Muntaner Martínez

En el primer aniversario de su muerte  
que falleció en Sóller de accidente, el día 1 de Septiembre de 1991

A LA EDAD DE 19 AÑOS

habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus apenados: Padres, Antonio Muntaner Arbona y Rosario Martínez Flores; hermanos, Bartolomé y Pedro Muntaner Martínez; sobrina, Rosario Muntaner Alcover, abuela materna; Rosario Flores Cano; padrinos, Faustino Navarro y Francisca Martínez; tías, Carmen, Anita e Isabel Martínez; tíos políticos, Francisco Martínez, Jaime Mayol y Manuel Caro; primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les comunican que el domingo día 30 se oficiará una misa a las 8 de la noche en la Parroquia de San Bartolomé.



## Ordre públic



El sergent resultà agredit quan sol·licitava la identificació a un individu que se colava sense pagar.

## Un individu agradeix el sergent Miquel Quetglas

Redacció

El passat divendres, mentre es celebrava el **concert de música rock** al Camp de Futbol, els agents de l'ordre se n'adonaren que un individu havia botat la paret del camp de futbol, i havia entrat sense passar per la taquilla. Els policies anaren a sol·licitar-li la documentació i sense mitjançar cap paraula, quan el convidaren a abandonar el lloc, l'individu pe-

gà un cop de puny a la cara del cap del Policia Local Miquel Quetglas, deixant-li una marca, per uns instants important. L'agressor fou detingut per les forces de l'ordre, que s'abocaren de cop en ajuda del seu màxim responsable, conduint-lo al dipòsit municipal de detinguts. El dia següent fou traslladat al Jutjat de Ciutat i fou posat en llibertat pel jutge de guàrdia.

Afortunadament l'agressió quedà en una simple rapinyada.

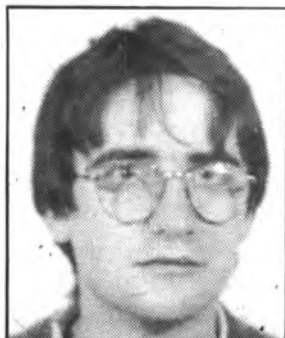
## Dos mestres sollerics guanyen oposicions amb excel·lents notes

J.A.

Dos mestres sollerics, **Catalina Garcia Socies**, professora del Col·legi Sagrats Cors i

**Joan Morell Pons**, docent interí a Calvià,

acaben de guanyar oposicions per a ocupar places estatals d'ensenyament Infantil i Primari, respectivament. Catalina Garcia, amb un excel·lent nota i amb l'especialitat de Preescolar i Joan Morell, també amb la mateixa destacada qualificació i en la especialitat de Filologia Catalana, ja ocuparan la setmana que ve plaça a una escola pública. Les oposicions d'enguany, jugades a una sola carta i amb nombrosos participants, s'han hagut de superar a una prova oral que destinava dues hores a la preparació del tema sortejat i una i mitja més a l'exposició del treball.



## Pintura

## Varietat estilística i contrast defineixen l'exposició de Falcó

P.P.

El pintor d'origen valencià **Falcó** exposa a la segona planta de *Can Dulce* una cinquantena d'obres que són una mostra de la pròpia evolució pictòrica dels darrers dotze anys. L'autor, que residia normalment a Mallorca, acaba d'arribar fa poc temps de sud-amèrica, on ha habitat els darrers set anys.

### Contrast

Durant aquest temps, Falcó ha recorregut un llarg camí. De la tècnica d'arenes acolorides amb pintura acrílica, utilitzades normalment per conferir als seus paisatges una sensació de llunya-

nia, de costumisme i de primitivisme rústic, l'autor ha passat pels olis de pinzellada curta i minuciosa plena de força, fins arribar als acrílics actuals, simples formes insinuades, taques de color, contrast de tonalitats.

Falcó ha mutat la temàtica paisatgística - en la qual es compenetraven de forma brillant la línia i el color, l'ambientació i la cura interpretativa -, per un abstracte suggeridor d'una gran plasticitat que rememora tendències i experiències recents de l'altra banda de l'oceà.

L'exposició de Falcó, harmònica i contrastada, satisfarà qualsevol tipus de públic que s'acosti a les seves obres amb l'ànim serè i el corobert.



## Aeromodelisme

## Ivan Ferré tornà a guanyar el Fun-Fly

G.M.

El Club d'Aeromodelisme i Aeromodelisme Naval de Sóller organitzà per les festes patronals el III Fun Fly que enguany comptà amb la participació de set afeccionats. La classificació quedà de la següent manera:

- 1 Iván Ferré (Palma)
- 2 Albert Frau (Sóller)
- 3 Miquel Frontera (Sóller)

- 4 Joan Oliver (Sóller)
- 5 Josep Oliver (Sóller)
- 6 Miquel Marc (Sóller)
- 7 Rafel Perelló (Palma)

Les proves a les quals es someren els participants foren el **limbo**, que consisteix en fer passar l'avió per davall una corda situada a 1'90 metres d'altura, el **touch and go**, tocar terra i enlairar-se de nou sense aturar-se, i altres proves d'habilitat similar. El jutge del fun-fly va ser el salleric **Gabriel Arbós**.

## Música

## Les Bandes de Porreres i de Sóller amenitzaren les festes

T.O.

Dins del marc de les festes patronals de Sant Bartomeu, el passat dissabte, la **banda de música local desfilà per tots els sol·lerics** a un cercaviles que començà davant l'Ajuntament i recorregué els carrers de Bauçà, Mar, Romaguera, Mercat, Avinguda Cristòfol Colom, Carrer de sa Lluna, etc...

El nombrós públic que pogué contemplar la desfilada i sobretot, delitar-se amb les peces que els músics sollerics interpretaren: "El día más largo, Coa Ne-

gra, etcètera" no dubtaren ni un instant en aplaudir fortament l'esforç d'aquest grup d'aficionats a la música.

### Concert

També la banda de música de **Porreres** oferí un variat i interessant concert el diumenge al matí, davant les Cases de la Vila.

Un nombrós públic afeccionat a aquest tipus de música va poder gaudir amb la interpretació del repertori d'una de les millors agrupacions musicals de Mallorca.

## Associació Tercera Edat

## A la Calobra en barca

J.S.

Dimecres passat tengué lloc la programada excursió de l'Associació de la Tercera Edat a **sa Calobra**. Els participants baixaren en tramvia i en cotxes particulars fins al moll, on embarcaren al vaixell **Fiesta**.

Des de la barca, els excursionistes pogueren admirar un tros de la bella costa nord de Mallorca: s'Illota, es Morro de na Mora, sa Costera, cala Tuent, Morro de sa Corda fins a sa Calobra. En arribar, menjaren una bona panada que els donà forces per recórrer els paisatges fantàstics del **Torrent de Pareis**.

Alguns aprofitaren les

transparents i netes aigües per fer una nedada abans de dinar: arròs de peix i pollastre o peix a triar, amés de gelat i cafè.

El dia estigué un poc ennuvolat i tapà una mica el sol, cosa que es va agrair. Fou una excursió d'aire sa, companyia agradable i natural, sempre sota la mirada atenta del president Josep Mora.

Altra temps circulava aquesta glosa:

Sa Calobra és un torrent  
ple d'aritges i esbarzers;  
qui hi va gras hi deixa esgreix,  
i qui hi va magre sa pell.



ANTÒNIA CABOT TOMAS

ADMINISTRADOR FINQUES

Col·legiat nº 17-861

Assesoria en matèria d'arrendaments:  
peritació del valor en renda,

estudi condicions especials dels contractes,

informació actualitzada de les lleis aplicables...

\* \* \*

Redacció de contactes d'arrendaments de finques urbanes i de locals de negoci...

\* \* \*

Certificacions i notificacions d'augment d'I.P.C. i de diferència de contribució...

\* \* \*

Constitució de Comunitats de propietaris,

Estatuts i Reglaments de règim interior.

**Plaça d'Espanya, 2 - tel.: 63 38 43**



**ACABAMENT DE TEMPORADA  
50% DE DESCOMPT**

ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65 - Telf. 611121 - 07100 Sóller

**EX-ALUMNES  
SAN VIÇENS DE PAUL**  
Sopar de companyerisme  
ex-alumnes San Viçens de  
Paul. Dia 5 de setembre.  
Sa TEULERA a les 21 hores.  
**Reserves tel. 63 11 11**





# Veu esportiva



28 d'agost del 1992 / Veu de Sóller

9

## Ciclisme

Trenta AUTÈNTICS ESPORTISTES, lluitaren baix d'un sol abraçador, amb temperatures extremes, donant-lo tot, sense regatejar cap esforç. Ells foren els autèntics protagonistes del "XVI Campionat de les Balears de Muntanya", per Veterans disputat el passat diumenge el matí, escrivint de nou una autèntica plana d'or dins el món del ciclisme, sent un autèntic exemple a seguir per les joves generacions esportives.

La nota negativa de la matinal esportiva fou, indubtablement, la caiguda del veterà A del Santa Catalina **Francesc Lupiañez**, degut a una super-deshidratació. El ciclista fou recollit per una de les ambulàncies de la Creu Roja assistent a la cursa, sent traslladat a la Clínica Femenies, on s'està recuperant favorablement a l'hora de redactar aquestes línies (dimarts).

## Juan, Fullana i Alarcón, nous Reis del Puig Major



Els tres nous Campions reberen l'apaludiment del nombros públic congregat a l'arribada.

### Joan

Trenta corredors, a la línia de sortida, davant l'Hotel Edén del Port de Sóller, entre ells representants de la germana illa de Menorca.

Sortida puntual, amb la presència de l'actual *President de la Federació Territorial Balear de Ciclisme* **Antoni Vallori**.

**Primera escapada del dia, a càrrec d'en Josep Roig (Amanecer)**, que ja intenta distanciar-se en solitari als primers quilòmetres.

No tardà en sortir a la seva persecució en **Sebastià Mulet (Ciclos Blando)**, que al primer pas pel Mo-

nument dels Emigrants anava a 30 metres d'en **Roig**, amb una avantatge d'uns seixanta damunt el encara compacte pilot.

A la baixada cap al Port en **Mulet** agafa a n'en **Roig**, deixant-lo posteriorment de roda.

Al segon pas per Ca'n Repic en **Mulet** ja porta trenta-sis segons damunt el pilot, que ha caçat al corredor del *Amanecer*.

Es mantenen les diferències fins al Port de Sóller, i d'aquí cap al Monument, per enfilar la dura i calorosa pujada al Puig Major.

Al pas pel Monument del 11 de Maig **Sebastià Mulet** porta ja 50 segons al grup perseguidor, que

comença a estirar-se.

### L'escapada és neutralitzada

A la Volta del Tinent Coronel en **Mulet** es reintegrat a l'ordre del gran grup, seguint a ritme molt viu.

Prop de la Capelleta hi ha les primeres intencions serioses, que no fructifiquen, rompent-se no obstant el pilot amb bastants de troços.

Pel Mirador passa un grup de 12 homes comandat per **Miquel Juan (Ciclos Torres)**.

A cinquanta-nou segons d'ells pugen en **Josep Quintana (Arenal)**, **Mateu Garcia (Ciutat)** i **Joan Van-**

**El triomfador penalitzat amb 45", per recolçar-se al vehicle del seu Director Esportiu.**

però el donà tot fins a la darrera pedalada, classificant-se, completament esgotat, emperò amb un dels més llargs aplaudiments de tot el matí, en el lloc setzè.

**Miquel Alarcón (C)**, un dels màxims aspirants al Títol Mundial d'Austria, aconseguia aquesta vegada el seu cinquè Títol d'escalada.

*President de la Comissió d'Esports* **Antoni Burgos**, el Regidor **Amador Castanyer**, na **Cati Alcover** en representació de l'Hotel Edén, el President de la Federació Territorial Balear de Ciclisme **Antoni Vallori**, i el President de l'Entitat organitzadora **Jaume Oliver**.

### CLASSIFICACIONS:

#### Lliurament de premis

Amb el lliurament de premis, a l'Hotel Edén, es tancava brillant-

- 1.- Miquel-A. Juan 1-17'49"
- 2.- Josep-F. Reyes 1-18'11"
- 3.- Joan Vanrell 1-18'16"
- 4.- Miquel Gomila 1-18'48"



Miquel-A. Juan, en el moment d'iniciar la seva triomfal escapada, amb la que aconseguiria el Títol Balear. Darrera ell en Joan Vanrell, tercer classificat.

rell. I a 2'30" un altre grup de sis corredors més.

Uns metres més amunt salten en **Miquel Juan (A)**, en **Joan Vanrell (A)** i en **Josep-F. Hernández (A)**.

S'organitzà la persecució, però el ritme dels tres homes de cap és molt fort, començant a disgregar-se els perseguidors.

ment aquesta matinal ciclista, organitzada modèlicament pel **Club Ciclista "Defensora Sollerense"**, que no regateja cap mitjà. Com de costum tots els finalistes tingueren el seu premi, i els representants de les altres illes totes les despeses pagades.

L'acte estigué presidit per la *Batllessa Isabel Alcover*, acompanyada de les **Valentes Dones**, el

- 5.- Joan Serra 1-18'50"
- 6.- Francesc Trujillo 1-19'02"
- 7.- Jaume Fullana 1-19'02"
- 8.- Antoni Karmany 1-19'13"
- 9.- Onofre Gener 1-19'48"
- 10.- Miquel Rosselló 1-20'10"
- 11.- Bernat Vallespir 1-20'30"
- 12.- Armando Lemos 1-21'28"
- 13.- Mateu Garcia 1-21'31"
- 14.- Cristòfol Capó 1-21'40"
- 15.- Bartomeu Pou 1-21'53"

## CLASIFICACIONES

### VETERANS A:

**Campió de les Balears: Miquel-A. Juan**  
**Sub-Campió Balears: Josep-F. Reynés**  
**Medalla de Bronze: Joan Vanrell**

- 4.- Miquel Gomila
- 5.- Joan Serra
- 6.- Francesc Trujillo
- 7.- Onofre Gener
- 8.- Miquel Rosselló
- 9.- Bernat Vallespir
- 10.- Armando Lemos
- 11.- Mateu Garcia
- 12.- Cristòfol Capó
- 13.- Bartomeu Pou
- 14.- Francesc Hernández
- 15.- Josep Quintana
- 16.- Bernat Muntaner
- 17.- Pere Obrador
- 18.- Vicenç J. Barceló
- 19.- Claudio Cortés
- 20.- Josep Mazuelas
- 21.- Teodor de la Casa

### VETERANS B:

**Campió de les Balears: Jaume Fullana**  
**Sub-Campió Balears: Antoni Karmany**  
**Medalla Bronze: Josep Roig**  
**Quart classificat: Sebastià Mir.**

### VETERANS C:

**Campió de les Balears: Miquel Alarcón.**

## TRANSPORT ESCOLAR

Sortida de Sóller a Palma a les 7,45 h.

Tornada a les 18 h.

Preu aproximat al mes en MICROBUS 15.000 ptas.

Per a més informació posau-vos en contacte amb els n<sup>o</sup> següents:

63 09 07 – 63 02 98

**CAN BIBI**  
Calle Luna, 12 - Sóller  
Mallorca - Tel. 63-04-47  
**FERRETERIA**



## Billar



## Bota i Maudet guanyadors en el "Circulo Sollerense"

Joan

**Llorenç Bota** s'imposà una vegada més al tradicional Torneig "Bricole" Sant Bartomeu, organitzat, com cada any, pel "Circulo Sollerense". La sorpresa fou dins la Segona Categoria, a la que quedà guanyador el francès **Jean Maudet**.

El President de la Comissió d'Esports de l'Ajuntament de Sóller **Antoni Burgos**, i el Regidor **Amador Castanyer**, juntament amb el President de l'entitat organitzadora **Joan Socias** feren, dilluns passat, el lliurament de premis.

Aquestes foren les classificacions:

### PRIMERA CATEGORIA:

- 1.- Llorenç Bota
- 2.- Pere Jaume
- 3.- Josep Aguiló
- 4.- Joan Socias

### SEGONA CATEGORIA:

- 1.- Jean Maudet
- 2.- Martí Ferrer
- 3.- Alfons Labrador

## Es poden retirar els carnets

El President de la **Societat de Caçadors** ens acaba de comunicar que tots els afiliats poden passar a recollir els seus carnets de soci, al **Bar Central**, el divendres de les 18 a les 20 hores. O els dissabtes de les deu del matí a la una del capvespre.

## Tir al Plat

## Pere Dols s'imposà al Planxet de Muleta

4ro Santi

Diumenge passat es disputà en el Planxet de Muleta l'anunciada **Tirada al Plat de Sant Bartomeu**.

Escassa participació, amb referència a les anteriors edicions. A destacar l'actuació d'en **Jaume Florit**, primer salleric classificat, en el lloc tercer de la general, tomant 22 plats dels 25 a que tenia opció.

Aquestes foren les classificacions:

### GENERAL:

- 1.- Pere Dols ..... 24/25
- 2.- Manuel López ..... 24/25
- 3.- Jaume Florit ..... 22/25
- 4.- Adrià Bes ..... 22/25

### SEGONA CATEGORIA:

- 1.- Jordi Vicens ..... 20/25
- 2.- Pere Dols Cañellas ..... 19/25

### TERCERA CATEGORIA:

- 1.- Antoni Vicens ..... 20/25
- 2.- Gregori Albertí ..... 19/25

### JUNIORS:

- 1.- Genaro Sosa ..... 11/25

## Futbol

## C.F. Sóller 1 Mallorca Atc. 2

Biolet

**C.F. Sóller:** Bernat (Juanjo), Sánchez, Nadal, Marin, Martín (Tito), Ferrer, Edu, Alfons (Aguiló), Christian (Vives), Carmelo (Rodríguez) i Cladera.

**Mallorca Atc.:** Prats, Chema, Irubeta, Julián, Capó,

Sacarés, Fabián, Juanma, Galvez, Samper, Nono (Galindo, Coll, Rafita, Linares).

### Gols:

Minut 5, gran jugada de Edu, donant el gol fet a n'Alfons. (1-0).

Minut 48, marca Coll el 1-1.

Minut 67, Rafita marca el definitiu 1-2.

### Comentari:

Partit de gala en el Camp d'en Maiol, fent la treta d'honor les **Valentes Dones**, amb

la presència de les **Primeres Autoritats Locals**, i en **Llorenç Serra Ferrer** com a observador.

A la primera part el **C.F. Sóller** jugà molt bé, marcant el gol en els primers minuts, arribant al descans amb la mínima avantatge.

A la segona part el **Mallorca Atc.** sortí molt motivat, fent un joc ràpid i efectiu, logrant capgirar el resultat, ja que hi havia alguns jugadors que es jugaven el passar al primer equip, format per jugadors semi-professionals.

## Primera Regional

Dissabte, dia 29, a partir de les 17 hores es farà la presentació del **C.F. Port de Sóller**, celebrant-se posteriorment un partit amistós contra el **Lider de la Primera Regional**.

### Començament de Lliga

La primera jornada de **Primera Regional**, serà el proper dia 6 de Setembre, en el camp del Port de Sóller, contra s'Arracó, a les 10'30 hores.

## Tennis Taula



## Manfred Muschalle triomfador al Bar Vicente

Joan

Tal com havíem pronosticat fa un any, hi va haver tercera edició del "Torneig de Tennis Taula Sant Bartomeu", organitzat pel Bar Vicente, baix de la coordinació d'en Toni Ribas, "Alma mater" d'aquest ja consolidat torneig anual, que molt possiblement sigui l'avant-sala de la creació d'un club federat, degut a la nombrosa afició existent a la nostra Vall.

Es disputà del 22 al 24 d'agost, amb un total de 65 inscrits, (entre ells una dotzena d'estrangers) entre totes les categories.

La final, molt emocionant i disputada, amb bastant de públic assistent, es celebrà el dilluns vespre entre en **Francisc Darfeuille** i en **Manfred Muschalle**, imposant-se el segon per 15-21, 21-16 i 15-21.

Indubtablement les partides juniors foren les més maques i disputades.

Aquestes són les classificacions finals:

### CONSOLACIO JUNIORS:

- 1.- Sebastià Crespi
- 2.- Marc Rullán
- 3.- Eduard Manchado

### CONSOLACIO SENIORS:

- 1.- Bruno Serena

Manfred, s'imposà a una disputadíssima final damunt en **Francisc Darfeuille**, primer salleric classificat.

- 2.- Paul Burdin
- 3.- Gerard Moyà

### JUNIORS ABSOLUTS:

- 1.- Ivan Serena
- 2.- Jaume Reynés
- 3.- Antoni Arbona

### DOBLES ABSOLUT:

- 1.- X. Raja - Pepone
- 2.- C. Vivas - E. Vivas
- 3.- Q. Raja - V. Balaguer

### SENIORS ABSOLUTS:

- 1.- Manfred Muschalle
- 2.- Francisc Darfeuille
- 3.- Xim Raja.

## Automobilisme

Ajornat el "Comarca de Llevant"

## La "Pujada al Puig de Sant Salvador" aquest cap de setmana

Joan

Sembla que, definitivament, l'ajornat "Ralli Comarca de Llevant", organitzat per l'Escuderia Manacor, no es podrà disputar fins el mes de Novembre o Desembre.

Però sí la "Pujada a Sant Salvador", ex-Drac, organitzada ara conjuntament per l'Escuderia Manacor i la TR Balear, aquest dissabte i diumenge.

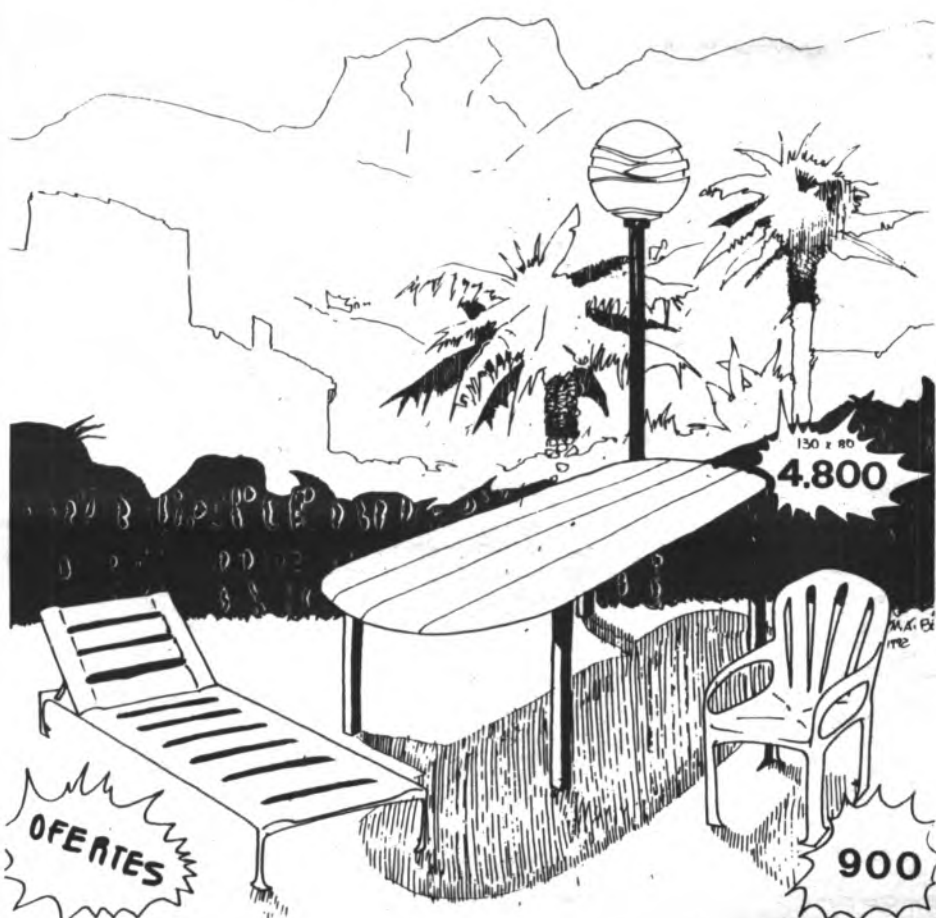
Demà es faran dues pujades d'entrenament, i diumenge una d'entrenament i la cursa propiament dita.

pació el salleric **Bartomeu Vicens**, portant el Ford Fiesta 1300 d'en Llorenç Amengual. Dins els favorits la lluita es pot centrar indiscutiblement entre en **Leif Butenhoff** (Lola BMW) i n'Helmut Kalenberg (Tiga Yamaha).

En el Grup A hi ha molt que parlar. Podem destacar en **Pere Diaz "Pates"** amb el R-11 ex-Joan Tomàs, n'Onofre Crespi (R 11-T), en **Toni Roca Jr.** (Super 5 GT Turbo), **Julià Gómez** i **Jaume Cerdà** (portant els dos el mateix vehicle). Al Grup N la lenya es pot repartir entre el R-5 GT Turbo d'en **Jaume Martorell**, i els R-11 Turbos d'en **Zacarias Calzado**.

# MOBLES CASTAÑER S.A.

CASA FUNDADA EN 1865



## MOBLES DE TERRASA I JARDI

C/. Victòria, 7 -- Teléf. 63 11 95



## Futbol Cinc en Pista

## Bar Nadal-Bestard Sport se'n du el Torneig del Belles Pistes

G.M.

**Bar Nadal/Bestard Sport 3 - Los Doritos 1** és el resultat de la final del **I Torneig Fermín Millón del Belles Pistes** que finalitzà el dia de Sant Bartomeu.

L'empresa **Transports Muntaner** va fer entrega del primer trofeu al guanyador i **K nig Pilsener** a Los Doritos.

El tercer classificat ha estat la **Cafeteria París** després de vèncer per 7 - 3 a **Koala**, que queda quart. En

cinquena posició hi ha **Transports Muntaner** i en sisena **Kaiserlautern**.

L'entrega de trofeus comptà amb la presència del regidor d'esports **Antoni Burgos**, el qual donà a **Rayo Boys** l'acreditació d'equip més esportiu, a **Carmelo** (Caft. París) la de pichichi amb 45 gols, a **R. Garcia** (Doritos) la de millor porter amb sols 8 gols encaixats i a **Autos Lladó** el "farolillo rojo".

La classificació quedà de la següent manera abans de les semifinals:

## Grup A

Cafet. París	9	8	0	1	104	31	16
Koala	9	5	2	2	70	37	12
Kaiserlautern	9	5	2	2	48	32	12
L'Horta	9	5	1	3	54	49	11
Sóller Consultors	9	4	2	3	47	62	10
Rayo Boys	9	3	3	3	37	59	9
Bar Mirall	9	3	2	4	43	38	8
Port de Sóller	9	4	0	5	48	41	8
The Animals	9	1	2	6	30	52	4
Los Pijos	9	0	0	9	18	106	0

## Grup B

Doritos	9	9	0	0	63	8	18
B. Nadal B. Sport	9	8	0	1	78	37	16
Tr. Muntaner	9	6	0	3	80	31	12
Bagatel.les	9	6	0	3	49	41	12
Constr. Llompart	9	5	0	4	49	36	10
Sendero Luminoso	9	3	2	4	39	34	8
Bar Bini	9	2	1	6	31	35	5
The Wailers	9	1	1	7	16	67	3
Gols & Roses	9	1	1	7	37	78	3
Autos Lladó	9	1	1	7	32	110	3

## Me'n Fot guanyà per la mínima al Victòria

L'equip **Me'n Fot** ha resultat guanyador al **I Torneig de Bàsquet del C.P. Victòria** en vèncer a la **Coordinadora Dragons** per 78 - 73 després de capgirar un marcador advers. **Me'n Fot** es va classificar per la final amb una victòria de 70 - 64 al partit contra la **Coordinadora II**, i la **Coordinadora Dragons** va obtenir el passat a la final en guanyar a l'**Horta** per 73 - 56.

**Mambo Kings**, amb un sol partit guanyat quedà cinquè a la classificació i **Ràdio Envit i Truc** en darrera posició. Els regidors **Bartomeu Darder** i **Jeroni Bisbal** entregaren les medalles commemoratives als equips, a les àrbitres i al màxim encistellador **Jaume Pérez**.

## Vela

## Il.lusió, ganes i bons resultats

Joan

Regata molt bona, disputada amb molta d'il.lusió i ganes, on la majoria dels participants eren alumnes de l'Escola de Vela, dels recents curssets de l'Esport Escolar, i l'Escola Esportiva del Ajuntament.

Trenta joves hi prengueren part, la mitat d'ells amb velers (Optimists, Snipe i 420), i els restants amb windsurfs de diferents categories.

A les onze i mitja del matí fou donada la sortida, des de la Plaça d'en Repic, disputant-se la prova dins un triangle, amb una boia sota el Far i dues dins la

Badia.

El vent va fer acte de presència, donant encara més emoció a la prova.

No es va saber qui fou el guanyador fins als darrers metres.

Aquestes foren les classificacions:

WINDUSRF:

- 1.- Lluís Moyà
- 2.- Daniel Isern
- 3.- Rafel Ferragut

VELA:

- 1.- Eduard Moyà-Xavi Ferrer
- 2.- Xavier Oliver
- 3.- Onofre Trias (Zeus IV)

INFANTIL OPTIMIST:

- 1.- Alex Vindel
- 2.- Julna
- 3.- Sara (primera nina)

El primer veterà fou el popular **Antoni Ferrer**, de més de 60 anys, assidu participant a totes les regates.



## Bàsquet

## Comencen les activitats

Jota

L'activitat del **C.B. Joventut Mariana** començà de nou la passada setmana, amb els entrenaments d'un dels equips juvenils masculins. Aquesta setmana està previst que també comencin a entrenar els altres juvenils, els dos seniors femenins, i la **gran novetat: els SENIORS MASCULINS**, que estaran dirigits per **Benet Estaràs**.

Dins un altre caire mencionar que la **Junta Directiva del C.B. Joventut Mariana** tingué una reunió, el passat dimecres, amb la **Batlessa Isabel Alcover**, i amb el **Regidor d'Esports Antoni Burgos**, intentant aconseguir alguna ajuda per part de l'Ajuntament de Sóller. Es notà una molt bona disponibilitat, que esperem es convertirà ràpidament en realitat.

## Tir de Fona

## Joan-P. Estarellas, triomfador a Sant Joan

Joan

Brillant triomf del foner sollerís **Joan-P. Estarellas** a la tirada de **Sant Joan**, el passat dissabte dia vint-i-dos, amb una diana i 4 taulers. **Joan-Pere** es classificà en primer lloc amb un total de set punts, seguit del llosetí **Joan-J. Caballero** amb 6 punts. Es classificaren set tiradors. Dins la categoria absoluta hi participaren els sollerics **Manuel Guerrero** i **Nicolàs Garcia**. **Guerrero** es classificà en el lloc quart, amb quatre punts, i **Garcia** en el cinquè, amb tres punts. S'imposà el germà d'en Manuel Guerrero, el llosetí **Joan Guerrero**, amb set punts. Es classificaren un total de quinze foners.

## Escacs

## El "Centro" s'imposà al Port de Sóller

Joan

Els escaquistes del **"Círculo Sollerense"** es tornaren imposar damunt els de la **Penya Albatros, del Port de Sóller**, per 5 a 2, a la tradicional confrontació de Sant Bartomeu, disputada el passat dilluns, a la Plaça de la Constitució.

Set foren els representants de cada entitat, que feren les seves partides davant un nombrós públic assistent. Aquests foren els resultats:

**Andreu Cañellas**, 1-**Antoni Molino**, 0



**Jesús-M. Abellà**, 1-**Francisc Radó**, 0  
**Miquel Arbona**, 1-**Jau-me-A. Aguiló**, 0  
**Guillem Pons**, 1-**Joan-A. Medina**, 0

**Josep Aguiló**, 1-**Bartomeu Mayol**, 0  
**Xim Reynés**, 0-**Joan Galindo**, 1  
**Martí Ferrer**, 0-**A. Darder**, 1

## Tennis Taula

## Torres i Quirós guanyadors a la Plaça

Joan

**Antoni Torres** i **Jaume Quirós** s'imposaren al **Torneig de Tennis Taula** organitzat pel **Bar Nadal, Bar Bini, i Cafeteria París**, dissabte passat, des de les 3 del capvespre fins a les 11 del vespre.

Dins la **CATEGORIA INFANTIL** a la que hi prengueren part 18 participants, arribaren a la final **Antoni Torres** i **en Francisc Cañellas**, imposant-se el primer per 21/18, 14/21 i 21/16, sent aquesta la classificació:

- 1.- **Antoni Torres**
- 2.- **Francisc Cañellas**
- 3.- **Sebastià Crespi**
- 3.- **Samuel Medol**

Dins **SENIORS** l'inscripció fou de 12 participants, ocupant aquests els primers llocs:

- 1.- **Jaume Quirós**
- 2.- **Jaume Cruelles**
- 3.- **Josep López**
- 4.- **Tolo**

Els organitzadors, completament animats, manifestaren a **"Veu de Sóller"** que hi haurà segona edició, a la que es solucionarà l'únic problema amb que es varen trobar: **comptar únicament amb una taula**.

## PETITS ANUNCIS

RECEPCIO DE PUBLICITAT per al "Diario de Mallorca": esques, publicitat en general, classificats, etc. Telefonau al 63.14.62

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3 Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

GAS-OIL per a calefacció a

domicili. Telf. 63.14.62 i 63.03.87.

VENDO embarcació marca BAYLIWER, modelo Capri, año 1991. Remolque incluido. Dos millones. Información: Náutica Sóller. Telf. 63.18.40.

ES DONEN classes de repàs EGB (totes les assignatures) i B.U.P. (matemàtiques i física i química). Telf. 63.32.16 i 63.13.98.

TRASPASO Restaurante Ca'n Blanco por jubilación. Buen funcionamiento demostrable. Telf. 63.37.31, de 9 a 21 hores.

VENC HORT devora el cementiri, amb porxo i mitja hora d'aigua. Telf. 63.08.56.

VENC encalentidor d'aigua a gas butà i estufa de ferro a llenya. Funcionen. Telf. 63.08.75.

ES LLOGA àtic amb aparcament a Palma. Zona plaça Madrid. Telf. 63.08.86 i 63.29.06.

VENDO CASA en Fornalutx. No necessita reformes. Finques Cabot, telf. 63.38.43.

SE VEN PIS zona Es Través (Port de Sóller): dos dormitoris,

dos banys, calefacció central, cuina amoblada, 150 m2. de jardí, entrada privada, aparcament. Facilitats de pagament. T. 630797.

SE VENDEN GARAGES 120 m2., con osin huerto. Telf. 630468.

LISTO AHORA!!! Gran lujo, nuevo, aire acondicionado, dos dormitorios, dos baños, mármol y cristal palacio. Directamente sobre el mar. El más bonito y completo apartamento en todo Sóller. 19.500.000 pesetas. Telf. 63.28.51.

ES LLOGA HABITACIO per a

estudiants, a pis cèntric i ben comunicat, a Barcelona. T. 630122.

SE VEN OLIVAR al Racó den Vives amb casa, porxo, pou, 30 minuts d'aigua de la font des Barranc. Accés en cotxe. Telf. 630797.

SE CERQUEN companys/es, de 16 anys o més, que vulguin assistir a un centre d'ensenyament públic per a adults a Palma, amb la finalitat d'obtenir el Graduat Escolar. Dispòs de vehicle. La matrícula s'obre dia primer de setembre i les places són limitades. Telf. 630256.



Les Jornades sobre l'oli d'oliva, molt concorregudes

## Humberto Salas ponderarà l'esforç que ha suposat construir la tafona

Més d'una cinquantena de pàgines es donaren cita la setmana anterior a la sala d'actes del convent dels Sagrats Cors per tal de participar a les Jornades sobre l'oli d'oliva que organitzà la Unió de Cooperatives de

Balears (UCABAL), amb la col·laboració de la Cooperativa agrícola de Sóller. Les Jornades s'incien dijous amb una conferència- col·loqui i prosseguiren divendres amb una visita a la tafona.



A l'entremig de la conferència, hi hagué un recés que els assistents aprofitaren per recuperar forces: pa amb oli, olives, envinagrat, formatge, sobrassada i corté regat amb un bon vinet.

### Redacció

Després de la inscripció dels participants al curs, prengué la paraula **Humberto Salas**, tècnic de la *Confederació de Cooperatives Agrícoles d'Espanya*, qui començà valorant molt positivament l'esforç que ha suposat per a Sóller la construcció de la nova tafona.

A continuació, Salas explicà als assistents l'organització i funcionament dels organismes que, tant a nivell nacional com europeu, intervenen en el procés de producció i comercialització de l'oli.

### Producció oleícola

Seguidament el senyor Salas comentà els gràfics on es mostrava la **producció i el consum** oleícola mundial i europeu, i la seva evolució al llarg dels darrers set anys. Segons les seves dades, el 99 per cent de la producció mundial es genera als països mediterranis, especialment Grècia, Itàlia, Portugal i Espanya. Per comunitats autònomes, les més productives són Andalusia, Castella, Extremadura, Catalunya i València.

Pel que fa al consum mig, Espanya ocupa el tercer lloc de la Comunitat Econòmica Europea amb 10,4 quilos d'oli per càpita.

A continuació, Humberto Salas passà a explicar el tipus d'ajuda que la C.E.E. concedeix a la producció i al consum d'oli, així com els preus que regiran per a la campanya 1991/92 i les passes a seguir per aconseguir la subvenció.

## Les ajudes són més elevades per al petits productors

El moment més interessant de la vetllada fou quan es parlà de les ajudes a la producció i al consum d'oli d'oliva.

### A la producció

■ **L'ajuda a la producció** té com a objectiu mantenir una renda equitativa als productors, i la fixa el Consell de la C.E.E. abans de començar la campanya de recollida d'oliva. Pel que fa al 1991/92, es poden produir diverses situacions:

● A.- Aquells pagesos que hagin produït **més de 500 quilos d'oli**, rebran l'ajuda per la quantitat realment produïda. Aquesta ajuda

està fixada en 68,7 pessetes brutes per quilo.

● B.- Els que no arribin als 500 quilos cobraran l'ajuda segons la quantitat d'oli obtingut aplicant la mitjana dels rendiments de l'oliva dels darrers quatre anys. L'ajuda que rebran serà de 77,6 pessetes brutes per quilo.

Per cobrar l'ajuda caldrà presentar el **certificat de molturació** expedid per una tafona autoritzada.

En el cas que els pagesos hagin entregat l'oliva a una **tafona no autoritzada**, o bé les hagin venudes, la quantitat d'oli amb dret a ajuda es calcularà aplicant els rendiments mitjos en oliva i en oli de la zona que es tracti a les oliveres realment declarades.

Si han venut les olives, hauran de presentar *factura de venda*.

### Al consum

■ **L'ajuda al consum** té com a objectiu afavorir el consum interior a un preu competitiu amb la resta d'olis del mercat que, com a norma general, són més barats per als compradors. L'import d'aquesta ajuda es mantén invariable durant tota la campanya.

L'ajuda es concedeix a les **empreses envasadores** i només afecta a l'oli posat al mercat i venut. Per a la campanya 1991/92, aquesta ajuda està xifrada en 68,4 pessetes brutes per quilo d'oli.

### Museu de Ciències Naturals



Els membres del consistori inauguraren l'exposició de cactus i escoltaren les explicacions dels seus propietaris, Bartomeu Castanyer i la seva esposa.

## Més de 1000 persones visitaren l'exposició de cactus

### P.P.

L'exposició de **cactus i plantes suculentes** organitzada pel Jardí Botànic, va atreure cap al museu a nombrosos visitants que durant els dies 22, 23 i 24, pasaren per la primera planta de la casa del

**Camp d'en Prohom**, per admirar la gran varietat i bellesa d'aquestes singulars plantes.

En tot moment, els propietaris de la col·lecció —**Lucia Suau i Bartomeu Castanyer**— estaren presents a la sala per donar informació puntual al públic més interessat.

Entre els exemplars més espectaculars i que despertaren més l'admiració dels visitants, figuren les formes "**crístades**" d'algunes espècies de **Mammillaria**, una **Hoodia florida**, un **Pachypodium** i un espectacular exemplar de **Echinocactus**.

## COL.LEGI PÚBLIC "ES PUIG" L'A.P.A.

Comunica als pares dels nins que el pròxim curs realitzaran els estudis a aquest centre, que la venda dels llibres es farà dia 7 i 8 de setembre (dilluns i dimarts) de les 9 a la 1,30 h. a les dependències del mateix col·legi i també fa saber que es podrà pagar la quota del l'A.P.A. i el seguro escolar



AJUNTAMENT DE SÓLLER  
RECAPTACIÓ

La Tresorera d'aquest Ajuntament i cap de serveis de Recaptació:

**FA SABER:** Que es troben al cobrament en període voluntari, els rebuts del subministrament d'aigua a domicili corresponent al primer trimestre de 1992.

Al mateix temps, es recorda que el proper dia 30 de setembre, és el darrer dia per fer efectiu el pagament dels rebuts de recollida de fems, corresponent al primer trimestre de 1992. Si després de dita data no s'ha fet efectiu el deute tributari, s'expedirà conseqüentment el títol que durà aparellada execució i se iniciarà el procediment de constrenyiment. El recàrrec serà del 20 per cent del deute.

Les oficines de recaptació, situades al primer pis d'aquestes Cases Consistorials, restaran obertes al públic els dies laborables, des de les 11 h. fins a les 13,30 h. (excepte els dissabtes).

**ES RECORDA QUE PER LA SEVA COMODITAT, ELS REBUTS PODEN DOMICILIAR-SE A QUALSEVOL ENTITAT BANCARIA.**

**NOTA:** AMB MOTIU DE LA MECANITZACIÓ, ES FA NECESSARI QUE ES DUGUI EL DARRER REBUT, PER AIXÍ PODER LOCALITZAR EL NOU AMB MAJOR RAPIDESA I EVITAR POSSIBLES ERRORS.

Sóller, 25 d'agost de 1992  
LA TRESORERA

## ANUNCI DE COBRAMENT

## SUBMINISTRAMENT D'AIGUA PRIMER TRIMESTRE

Vist i plau, LA BATLESA